

NORDSAMISK

LOGA MUNNJE!

GIELLA ÁLGGU RÁJES



BURES BOAHTIN LOGA MUNNJE! - DOIBMII

Loga munnje! movttiidahttá rávisolbmo lohkat jitnosit, lávlut, riibmet, juogat ja hupmat mánain. Árra giellamovttiidahttin lea dehálaš vai mánná šaddá čeahppi lohkat, liikogahtá girjiide ja vai sátneriggodat šaddá buorre. Sáhttá dadjat ahte Loga munnje! ráhkkanahttá máná eallimii.

Girjerádjosis leat girjjit buot agiide ja mángga gillii. Oažju nuvttá luoikkahit. Sáhtát sihtat girjerádjosa dingot sámegielgirjiid.



Juo, mii nu líkkot
guldalít! Girjjit leat
unnamánážíidda
maid.



Galgat go
lohkat gírjjí?



Juo, nu dahkat!
Boade čohkkedít!

LOHKAT JA HUPMAT

Go lohkabehtet fárrolaga, de šaddá mánná
čeahppi guldalit ja ieš hupmat.

Giella lea dehálaš go mánná maŋnel galgá
oahppat lohkat.



Míhkral rieban
čohkká ja čállá.
ležas unna távalíi.
tával luoddaníi!
Míhkral suorganíi.
njuíkíi áhči gahpír sísa.



Jáddat TV ja eará
šearpmaid. Loga ráfis.
Váldet gulul soffás.



Muital, juoigga ja
lávollo midjíide!



Gos lea bealgí? Gos lea bealgí?
Dá lean mun. Dá lean mun.
Bures, bures fal.

LOGA JA MUITAL

Loga jitnosit ja muital govaid birra. Mánát liikojit guldalit eatni dahje áhči jienä.

LOGA MÁNGII

Mánát liikojit lohkät seamma girjji mángga geardde.



LUODDAGALBA

LOGA VISOT

Sáhttibehtet lohkate eanet go dušše girjiid.
Lohket dahje jorgalehpet sámegillii ovda-
mearkka dihtii reklámaid, luoddagalbbaid,
aviisačállosiid ja mielkepáhkaid.

Mánná oahppá ođđa sániid ja dajaldagaid
go logat jitnosit mánnái.



Čuvdí bealggí vuostá.
Gaskasuorbma dál.
Orbbeš bealggí vuostá.
Čelccen dál.





Leatgo gullan gávélis
riebana birra mii dájuhii
buohkaid...

LOGA JUOHKE SAJIS

Láhttis, divššodanbeavddis, busses, togas,
fatnasis, sáttogáttis, fiervvás, soffás, šiljus,
párkkas, meahcis, duoddaris, lávus, tealttás.

LOGA IEŠ

Go don logat, de háliida mánná maiddái lohkát.



MANA GIRJERÁDJOSIS

Girjerádjosis beasat diehtit buriid girjjiid,
jietnagirjjiid, filmmaid ja dihtorspealuid
birra.

Buot mánát leat bures boahtimat, eage
dárbbáš leat jaskadat.

Mánggain girjerádjosiin leat maiddái sierra
doaimmat unnoraččaide.





Sukká hávvá! Áhku
stohpu oídno!

LOGA GIRJJIID

Luoikkat nuvttá girjerádjosis. Sávvvet girjjiid skeaŋkan. Oaste girjegávppis. Interneahtas. Loga sámi girjjiid neahttiiddus www.nb.no.



A stylized illustration of a person wearing a pink coat with a blue collar and black leggings, standing on the left. In the center, a brown and white fox stands on its hind legs, holding a stack of colorful books (red, blue, green, yellow) with its front paws. A speech bubble originates from the fox's mouth. The background is a dark blue wall, and to the right is a doorway leading to a room with a green floor and a brown door.

Suga, suga su.
Suga, suga su.
Suga, suga,
suga suhkosiin.

LOGA DÁVJÁ

It dárbbat lohkata nu guhká hávális,
muhto loga dávjá.



Loga sámegillii. Jitnosit
lohkan ovdánahttá máná
miellagovahallama, dovdduid,
stoahkama ja nieguid.

Jitnosit lohkan lea mánnái mávssolaš oppa su eallima!

Loga munnje! addá buriid lohkanvásáhusaid ja nanne giel-laoahppama nuorra agis. *Loga munnje!* addá váhnemiidda vejolašvuoden positiivvalaččat oahpásnuvvat girjjálašvuodenain, báikkálaš girjerádjosii ja dearvvašvuodastašuvnnain.

Go mánnái ja su váhnemiidda addá girjiid skeanjkan máná vuosttaš jagiid áigge, de mii láhčit dili nu ahte mánás lea buorre oktavuohta sámegillii ja sámi girjjálašvuhtii olles su eallinagi.

Sámedikkis lea ovddasvástádus *Loga munnje!*- doibmii. Dán doaimma inspirašuvdna ja gelbbolašvuohtha boahdá Foreningen !les:as ja *Bokstart*-prošeavttas. Sámediggi ovttasbargá maiddái Sámi lohkanguovddážiin.



Foreningen
!les



SÁMI LOHKANGUOYDDÁS
SÁMIEN LOHKANGUOYDDÁNGE
SÁME LÄHKÄNGUOYDDÁSJ
NÄMMÄRÄ SÄHTIÄ FOR SÁMI LÖPPLER-HA